



## Liebe Kirchhamerinnen und Kirchhamer! Liebe Jugend!

Das **KANALPROJEKT** geht nach 2 Jahren Bauzeit nun seiner Vollendung zu. Viel Staub, zum Teil im wahrsten Sinne des Wortes, hat dieses Projekt aufgewirbelt, denn es gab Umleitungen, Verkehrsbehinderungen, Staub und Steinschlag. So mancher Ärger wurde durch nicht ordentlich wiederhergestellte Künetten und durch Wasserrohrbrüche wegen der Grabungsarbeiten hervorgerufen. Manche Missverständnisse gab es auch wegen der Anschlusspflicht und der Berechnung der Gebühren.

Der Großteil, der durch dieses Projekt betroffenen Haus- und Grundbesitzer, hatte jedoch viel Geduld mit den damit verbundenen Unannehmlichkeiten.

Ich bedanke mich daher bei allen, die in irgendeiner Form durch dieses Großprojekt negativ betroffen waren, sehr herzlich für ihr Verständnis.

Sollte es noch Unklarheiten und Ungereimtheiten im Zusammenhang mit dem Kanalprojekt geben, so bitte ich Sie, uns dies umgehend mitzuteilen!

Der **UMBAU DES GEMEINDEAMTES** schreitet ebenfalls zügig voran. Ich hoffe, dass wir Anfang September in dieses schöne, neue Haus übersiedeln können. Die Einweihung und offizielle Eröffnung werden wir im nächsten Jahr feiern, denn die Ortsdurchfahrt wird heuer nicht mehr gemacht und auch die Außengestaltung kann nur teilweise gebaut werden. Außerdem könnte, so kurz vor der Landtags- und Gemeindevwahl am 28. September, leicht der Eindruck entstehen, dass es sich nur um eine „Wahlwerbung“ handeln würde und das finde ich nicht gut!

Weil mir schon sehr viele Gemeindebürger mitgeteilt haben, dass das umgebaute Gemeindeamt ein schönes und imposantes Gebäude geworden ist, welches sich sehr gut in unser Ortsbild einfügt, kam ich zu der Überlegung, dass sich eigentlich dieses repräsentative Haus, den Namen „Rathaus“ verdienen würde. Auf Grund dessen, ist auch unten ein Abschnitt angefügt, wo Sie mir Ihre Meinung darüber äußern können, ob wir die Aufschrift „Gemeindeamt“ oder „Rathaus“ anbringen sollen!

Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich schöne Ferien und allen Gemeindebürgerinnen und –bürgern eine erholsame Urlaubs- und Sommerzeit.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister

Franz Bieregger e.h.

----- hier abtrennen -----

**Welche Aufschrift soll unser neues  
Gemeindeamt erhalten ?**

**RATHAUS**

**GEMEINDEAMT**

An das  
Gemeindeamt Kirchham  
Kirchham 32  
4656 Kirchham 32

# Aus der Gemeinderatssitzung vom 27. Juni 2003 ...

## Kläranlage Danzlau

Für die Kläranlage Danzlau wurde vom Land ein weiteres Landesdarlehen über € 700,00 gewährt. Der entsprechende Schuldschein wurde einstimmig beschlossen.

## Kanalbauprojekte Vorchdorf – Haftungsübernahmen

Für die Kanalbauprojekte der Gemeinde Vorchdorf (Verbindungskanal Kirchham/Vorchdorf und Erweiterung der Kläranlage Vorchdorf) an denen die Gemeinde Kirchham kostenmäßig beteiligt ist, wurde ein Landesdarlehen an die Gemeinde Vorchdorf gewährt. Für den Anteil der Gemeinde Kirchham an diesen Darlehen in der Höhe von insgesamt € 89.220,00 wurde gegenüber der Gemeinde Vorchdorf die Haftung einstimmig übernommen.

## Privatrechtl. Vereinbarungen

Für die Kanalanschlüsse der Liegenschaften Eisengattern 64 (Franz Huemer) und In der Straß 2 (Manfred u. Waltraud Kölblinger) wurden einstimmig privatrechtliche Vereinbarungen getroffen.

## Kindergartentarife

Die Kindergartentarife für das Jahr 2003/2004 wurden entsprechend dem Ergebnis der BH-Prüfung auf € 65,00 pro Monat angehoben.

Besuchen 2 Kinder einer Familie gleichzeitig den Kindergarten, so gibt es für das 2. Kind eine Ermäßigung von 30 %.

Besuchen 3 oder mehr Kinder einer Familie gleichzeitig den Kindergarten, so beträgt der Beitrag € 130,00 pro Monat u. Familie.

Für Kinder die den Bustransport in Anspruch nehmen ist ab dem neuen Kindergartenjahr ein Beitrag von € 7,00 pro Jahr und Kind zu bezahlen.

*Einstimmiger Beschluss*

## Essen auf Rädern

Ebenfalls der Aufforderung der BH-Prüfung folgend wurde der Beitrag für die Aktion „Essen auf Rädern“ je Portion von € 5,50 auf € 6,00 ab 01.07.2003 einstimmig angehoben.

## Darlehensaufnahme

Für die Sanierung des Gemeindeamtes wurde die Aufnahme eines Darlehens über € 109.000,-- beim Bestbieter, der Almtaler Volksbank in Scharnstein, einstimmig beschlossen. Das Darlehen wird nach dem 6Monats-Euribor mit einem Aufschlag von 0,19 % verzinst, das sind derzeit 2,66 %.

## Änderung Flächenwidmungsplan

Auf Antrag der Ehegatten Martin u. Marianne Baumann wurde einstimmig eine Fläche von ca. 2.600 m<sup>2</sup> im Bereich südlich des sogen. „Ortbauern-Kreuzes“ von Günland in Wohngebiet umgewidmet.

## Wasserleitung – Funküberwachung

Um bei Störfällen bei der Wasserversorgung rascher reagieren zu können, wurde der weitere Ausbau der Funküberwachung beschlossen. Die Fa. ZEHA in Gschwandt wurde mit der Einbindung der Pumpe im Rametsteinerbrunnen und der Pumpwerke Windberg und Kaltenmarkt in das bestehende Alarmsystem zum Preis von € 12.760,00 excl. Ust. einstimmig beauftragt.

## Neubau von Güterwegen

Die landw. Anwesen „Holzleithen“ und „Stadlmair“ sollen durch den Neubau von Güterwegen erschlossen werden. Der Gemeinderat hat dazu die entsprechenden Grundsatzbeschlüsse gefasst.

*Mehrheitliche Beschlüsse*

## Resolution gegen Abschaffung der Notstandshilfe

Der Antrag der SPÖ-Kirchham auf Verabschiedung einer Resolution an die Bundesregierung gegen die Abschaffung der Notstandshilfe und Ersatz durch die „Sozialhilfe neu“ wurde mit den Stimmen von ÖVP und FPÖ abgelehnt.

## Auftragsvergaben:

Für die weitere Sanierung des Gemeindeamtes und den Amtsbetrieb wurden folgende Aufträge vergeben:

Holzböden, Fa. Stadlmayr in Taufkirchen	€ 13.055,46
Malerarbeiten, Fa. Prielinger, Vorchdorf	€ 22.559,28
Rollregalsystem, Fa. Grill in Asten	€ 9.925,57
Schlosserarbeiten, Fa. Willeit, Schwanenstadt	€ 25.461,60
Steinmetzarbeiten, Fa. Marmor-Stein in Vorchdorf	€ 24.364,58
Bodenleger PVC, Fa. Aigner in Vorchdorf	€ 12.953,04
Fliesenleger, Fa. Raffelsberger, Ohlsdorf	€ 26.547,84
EDV-Anlage, Fa. Kronberger EDV in Kirchham	€ 25.049,63
Software, Fa. Gemdat, Linz	€ 3.508,44
Farbkopierer, Fa. Fix-Fax in Vorchdorf	€ 21.408,00
GIS-System, Fa. Gisdat in Linz	€ 6.223,78

*Alle Beträge incl. 20 % Umsatzsteuer*

Mit dem Einbau einer Überwachungsanlage und der Einbindung in das bestehende Alarmnetz der Gemeinde Kirchham für die Kanal-Pumpwerke in der Strass und Zaunhub, sowie des Übergabebauwerkes an der Gemeindegrenze wurde die Fa. ZEHA in Gschwandt zum Angebotspreis von € 3.396,00 excl. Ust. beauftragt.

*Einstimmige Beschlüsse*

## Kindergartentransport

Der Auftrag für den Transport der Kindergartenkinder für das KG-Jahr 2003/2004 wurde wiederum einstimmig an Herrn Johann Eder, Hagenmühle 12 vergeben.

## Interessantes aus der Gemeinde

### 1000 Liter Öltank und Spitzpflug zu verkaufen

Die Gemeinde verkauft 1 gebrauchten 1000 Liter Öltank.  
Weiters wird auch der alte Spitzpflug zum Verkauf angeboten.

## Feuerwehr-Pflichtbereichskommandant

Der Kommandant der Freiw. Feuerwehr Kirchham, Herr Josef Schimpl, wurde zum Pflichtbereichskommandanten und der Kommandant der Freiw. Feuerwehr Feichtenberg, Herr Franz Spitzbart-Hiebleitner, wurde zum Stellvertreter des Pflichtbereichskommandanten ernannt.

*Einstimmiger Beschluss*

## Wassergenossenschaft Feichtenberg

Der Wassergenossenschaft Feichtenberg wurde einstimmig die Genehmigung erteilt, die Anlage weiter auszubauen und auch 6 Objekte aus der Gemeinde Vorchdorf mit Trinkwasser aus der Kirchhamer Ortswasserleitung zu versorgen.

## Ortsdurchfahrt Kirchham

Das Honorar für die Planung der Ortsdurchfahrt Kirchham durch das Büro Kastner & Partner in Admont wurde zum Angebotspreis von € 7.143,68 incl. Ust. einstimmig angenommen.

## Tanklöschfahrzeug

Nachdem das alte Tanklöschfahrzeug der Freiw. Feuerwehr Kirchham bald 25 Jahre im Einsatz steht, hat der Gemeinderat einstimmig den Grundsatzbeschluss zum Ankauf eines neuen Tanklöschfahrzeuges im Jahr 2007 gefasst.

## Prüfungsberichte

Die Prüfungsberichte des örtl. Prüfungsausschusses vom 06.06.2003 und der Bezirkshauptmannschaft Gmunden über die Einschau in die Gebarung der Gemeinde Kirchham wurden einstimmig zur Kenntnis genommen.

## Familienurlaub

Das Land OÖ. fördert den Urlaub von Familien mit mind. drei Kindern, sofern das Einkommen unter einer gewissen Grenze liegt. Nähere Infos beim Land OÖ unter Tel. 0732/7720-15176.

## Trinkwasser-Information

Um Kosten zu sparen werden die Wasserbezieher aus der Ortswasserleitung von der Wasserqualität nicht mehr mit separatem Schreiben informiert. Vielmehr werden nachstehend die wichtigsten Parameter aus dem Untersuchungsergebnis vom 01.04.2003 mitgeteilt:

Atrazin	0,09 µg/l
Desethylatrazin	0,14 µg/l
Bentazon	< 0,03 µg/l
Nitrat	30,5 mg/l
Nitrit	< 0,01 mg/l
Carbonathärte	15,3 ° dH
Gesamthärte	17,2 ° dH

Wasserbezieher erhalten auf Verlangen jederzeit das vollständige Untersuchungsergebnis im Gemeindeamt. Dieses Ergebnis ist auch im Internet ab sofort unter [www.kirchham.ooe.gv.at](http://www.kirchham.ooe.gv.at) unter News bzw. später unter → Verordnungen → Aktuelles abrufbar.

## Ferialarbeiter

Die Gemeinde Kirchham sucht zur Mitarbeit im Bauhofbereich der Gemeinde für August 2003 noch einen Ferialarbeiter.

Dienstzeit: 05. – 29.08.2003  
Entlohnung: bis 18 Jahre € 600,00 brutto  
über 18 Jahre € 750,00 brutto

Bewerbungen sind während der Amtsstunden bei Amtsleiter Karl Prielinger möglich.

## Oö. Hundehaltegesetz

Seit 01.07.2003 ist bei der Anmeldung eines Hundes ein Sachkundenachweis und der Nachweis einer Haftpflichtversicherung vorzulegen. Der Versicherungsnachweis ist für bereits gemeldete Hunde bis 31.12.2003 zu erbringen. Im Ortsgebiet besteht ab sofort Leinen- oder Maulkorbpflicht.

Wer einen Hund führt, muss die Exkremente seines Hundes, die dieser im Ortsgebiet hinterlässt, unverzüglich beseitigen und entsorgen!

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt bei Hr. Franz Plasser (Tel. 2015-0) oder im Internet unter <http://www.alleswow.at>

## Blutspendeaktion 2003

Wir machen bereits jetzt darauf aufmerksam, dass das Rote Kreuz auch heuer wieder zur Blutspendeaktion einlädt.

Termine: **Montag, 28. Juli 2003** und  
**Dienstag, 29. Juli 2003**

jeweils von 15,30 bis 20,30 Uhr in der Volksschule Kirchham.

## Bio-Abfälle

Restmülluntersuchungen haben ergeben, dass immer noch große Mengen biogener Abfälle in den Restmülltonnen landen.

Dies ist nicht nur verboten, sondern es gehen dadurch auch wertvolle Rohstoffe verloren. Biogene Abfälle sollen wieder zur Erde zurückkehren und können in der Kompostieranlage zu wertvollem Kompost werden.

Falls Sie keine Eigenkompostierung durchführen, bietet die Gemeinde Kirchham die Möglichkeit, die biogenen Abfälle (Gras, Laub, Küchenabfälle etc.) über die BIO-Tonne zu entsorgen.

Sie können jederzeit während der Amtsstunden eine BIO-Tonne im Gemeindeamt abholen.

Der Kostenbeitrag für die BIO-Tonne (Leihgebühr für Tonne, Abholung und Entsorgung) beträgt pro Monat nur € 3,75 incl. Ust.

**Sommer-Aktion:**  
**BIO-Tonne bis 1.9.2003 kostenfrei!**

Wer sich erstmals bis 31.08.2003 eine BIO-Tonne beim Gemeindeamt abholt braucht den o.a. Beitrag erst ab September 2003 zu zahlen.

## Feuerbrand

In unserer Gemeinde ist wieder nachweislich die Pflanzenkrankheit „Feuerbrand“ aufgetreten. Um eine weitere Ausbreitung zu verhindern sind besondere Vorsichtsmaßnahmen geboten.

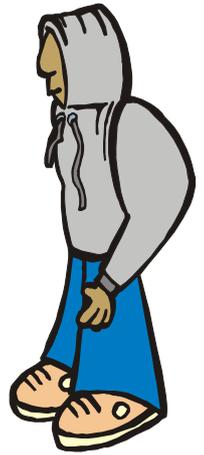
Falls Sie den Verdacht hegen, dass Kernobstgehölze oder Zier- und Wildpflanzen aus der Familie der Rosengewächse vom Feuerbrand befallen sind, informieren Sie bitte umgehend das Gemeindeamt. Der Feuerbrandbeauftragte Josef Schimpl wird eine Besichtigung vornehmen und über weitere Maßnahmen entscheiden. Feuerbrand ist dadurch zu erkennen, dass Blätter plötzlich absterben und Bäume oder Zweige plötzlich dürr werden.

Auf keinen Fall selbst irgendwelche Maßnahmen (z.B. Äste wegschneiden ...) durchführen!

Helfen auch Sie mit, diese für unsere heimischen Obstbaumbestände sehr gefährliche Krankheit nicht weiter zu verbreiten.



# POWER braucht PLATZ



## Jugendparty der 10- bis 15-Jährigen

Das zahlreiche Erscheinen der 10- bis 15-jährigen Jugendlichen bei der Jugendparty hat alle Mitwirkenden ins Staunen versetzt. Es ist das Ziel der Veranstaltung gewesen, die **Stärken und Schwächen der Jugendarbeit** in Kirchham herauszufinden.

Dazu ist es notwendig, die Experten – unsere Kirchhamer Jugendlichen - zu befragen.

Durch verschiedene Befragungstechniken sind folgende Kernaussagen der 60 Jugendlichen getroffen worden:

### Zufriedenheit mit Freizeitangebot



JA: 18 %

### Mitgestaltung: Jugendseite auf Gemeindehomepage



JA: 67 %

### Internetcafe



JA: 53 %

### Rhythmische Jugendmesse



JA: 65 %

### Mitgestaltung: Jugendseite in Gemeindezeitung



JA: 67 %

### Jugendraum für Jugendliche



JA: 84 %

# Jugendbefragung der 16- bis 19-Jährigen

Von den insgesamt **131 ausgesendeten Jugendfragebögen** sind **31 Bögen** retourniert worden, das entspricht **24 %** aller 16- bis 19-jährigen Kirchhamer Jugendlichen.

## Beschäftigung der Befragten:

	Häufigkeit	Prozent
Schüler	20	65 %
Lehrling	10	32 %
Sonstiges	1	3 %

Die Häufigkeit jener, die im **Büro** beschäftigt sind, entspricht **drei Fälle (30%)** aller genannten Lehrberufe. **Zwei befragte Jugendliche (20 %)** haben angemerkt, eine Ausbildung als **Tischler** zu durchlaufen. **Jeweils eine Person** hat angegeben, als **Kunststoffverarbeiter, Installateur, Maurer** bzw. **im Einzelhandel** tätig zu sein, das sind **jeweils 10%**. Eine befragte Person (10 %) hat ihren Lehrberuf nicht mitgeteilt.

## Kernaussagen der befragten Jugendlichen:

Bereitschaft, sich für Jugendliche zu engagieren



JA: 61 %

Mitgestaltung: Jugendseite auf Gemeindehomepage



JA: 68 %

Internetcafe



JA: 68 %

Ausreichendes Freizeitangebot



JA: 10 %

Mitgestaltung: Jugendseite in Gemeindezeitung



JA: 74 %

Wegzug aus Kirchham in den nächsten fünf Jahren



JA: 42 %